مبادرة لبدء الرعاية التلطيفية لمرضى الأورام في مصر

رسالة مقدمة من الطبيب رضا صموئيل رزق الله توطئة للحصول على درجة الماچيستيرفي علاج الألم

تحت إشراف

الأستاذ الدكتور صلاح الدين أحمد إبراهيم أستاذ التخدير وعلاج الألم المعهد القومى للأورام جامعة القاهرة

الأستاذ الدكتور محمد هاني حسين أستاذ علاج أورام الأطفال معهد الأورام القومي جامعة القاهرة الأستاذ الدكتور مجدى رمزى إسكندر أستاذ التخدير وعلاج الألم معهد الأورام القومى جامعة القاهرة

SETUP FOR INITIATION OF PALLIATIVE CARE FOR CANCER PATIENTS IN EGYPT

Essay submitted in fulfillment of the Master Degree in Pain-Relief

Ву

REDA SAMUEL RIZKALLAH

M.B.B.Ch, MSc. Pediatrics Cairo University

Under the Supervision of

Professor

SALAH EL-DIN AHMED. IBRAHIM

Professor of Anesthesiology and Pain-Relief

National Cancer Institute Cairo University

Professor

Professor

MAGDI RAMZI ISKANDER

MOHAMED HANI HUSSEIN

Professor of Anesthesiology and Pain-Relief

Professor of Pediatric Oncology

National Cancer Institute Cairo University National Cancer Institute Cairo University

National Cancer Institute Cairo University 2010

Key Words

Palliative Care, Hospice, Hospice Care, Pediatric Palliative Care, Advanced Cancer, Comfort Care, Care of the dying or terminally ill cancer patient, End of Life Care, Life Limiting/Threatening illness, Progressive Terminal Illness, Respite Care, Supportive Care, Symptom Management, Terminal Cancer, Terminal Care

Abstract

"Palliative Care is an approach that improves the quality of life of patients and their families facing the problems associated with life-threatening illnesses, through the prevention and relief of suffering, by means of early identification and impeccable assessment and treatment of pain and other problems: physical, psychosocial and spiritual".

(World Health Organization, 2002)

At present, the implementation of palliative care and patients' access to it are inconsistent across many parts of the world, including Egypt.

This essay aims to introducing the principles of Palliative and End of Life care to health care professionals treating cancer patients (adults and children) in Egypt. It aims to help them, initiate and recognize the different models for delivering this type of care, to improve the quality of life of cancer patients; and enable them to manage pain and symptoms through evidence based techniques and interdisciplinary holistic approach of cooperating teams, since the current concept among oncologists is restricted to palliative chemotherapy, palliative radiation or hormonal therapy.

TO THE MEMORY OF
MY MOTHER,
MY BROTHER RAGAÏ,
PROFESSOR OMAR TAWFIK,
PROFESSOR FATHY NASR
AND
TO ALL CANCER PATIENTS

"WE HAVE BEEN CREATED TO LOVE AND TO BE LOVED"

Mother Teresa of Calcutta

ACKNOWLEDGEMENT

It has been a great privilege, to proceed with this work under the supervision of Professor Salah El-Din Ahmed IBRAHIM, Emeritus Chairman of Anesthesiology and Pain Relief at the National Cancer Institute, Cairo University.

In fact, no word can express my high esteem, deep gratitude and supreme respect towards his keen devoted guidance, enlightening directives, and kind encouragement. He offered me much of his time and put at my disposal his vast knowledge and experience. He taught me much more than 'how to write a scientific thesis', and made grow in me compassion, and the art of practicing Pain Relief.

I wish also to express my deepest esteem and thankfulness to Professor Magdi Ramzi ISKANDER, Emeritus Chairman of Anesthesiology and Pain Relief at the National Cancer Institute, Cairo University. I feel that without his constant generous help, enlightening guidance, constructive criticism and encouragement, this work would have never been completed.

Professor Magdi R. ISKANDER, made also grow in me the art of Palliative Care and Pain Relief, the sense of compassionate care and the desire to alleviate the suffering of our fellow brothers and sisters cancer patients.

I wish also to thank Professor Mohamed Hani HUSSEIN, Professor of Pediatric Oncology at the National Cancer Institute, Cairo University, and Director of the Children's Cancer Hospital, who accepted to supervise this thesis. His devotion in serving the pediatric cancer patients has marked me deeply and encouraged me to dedicate this work and the chapter on Pediatric Palliative Care to the innocent young cancer patients, their families and to all who work in silence with him for the relief of their suffering. I have insisted that Professor Hani HUSSEIN supervises this thesis, because as a Pain Relief Physician and Pediatrician, I am deeply convinced that Palliative Care is the best present to offer to our suffering children...

TABLE OF CONTENTS

Foreword : Glossary of Terms	. 1
Chapter 1: Cancer patients' sufferings and needs	. 6
The Needs For Palliative Care For Cancer Patients	6
Distress and Suffering of Cancer Patients	7
The Needs of Care of Children who suffer from Cancer	9
Chapter 2: Defining Palliative Care	11
WHO Definition of Palliative Care	11
Concept of Palliative Care	12
Ethics and Philosophy of Palliative and Hospice Care	15
Key features of Palliative Care	15
The Goals of Palliative of Care Palliative Care	17
Benefits of Palliative Care	17
Barriers to Palliative Care	18
Myths and Facts about Palliative Care	19
Hospice and Palliative Care	21
Chapter 3: History of Hospice and Palliative Care	24
Chapter 4: Organizational Aspects of Hospice and Palliative Care	31
Models of Palliative and Hospice Care	31
Places Providing Palliative and Hospice Care	. 32
The Multidisciplinary-Interdisciplinary Palliative Care Team	34
Core Values of the Palliative Care Team	36
The Team Competencies	. 37
Education and Training for the Palliative Care Staff	. 38
The Members of the Palliative Care Team	38
Chapter 5: Specialist Palliative Care Services	. 48
Referral to Specialist Palliative Care Services	.48
Family Conference Meeting	54
Chapter 6: Policies and Guidelines to Quality Palliative Care	.57
Chapter 7: Palliative Care and Cancer Pain Relief	62
Chapter 8: Palliative Care and Symptoms' Relief	74
Fatigue	74
Lymphoedema	75
Anorexia and Cachexia	76
Nausea and Vomiting	78

Constipation	83
Ascites	88
Diarrhea	89
Hiccup	90
Dyspnea	91
Cough	93
Xerostomia	94
Oral Candidiasis	94
Halitosis	94
Metallic taste	95
Anxiety and Depression	95
Delirium	98
Agitation, Terminal Restlessness and Confusion	100
Chapter 9: The Syringe Driver	101
Chapter 10: Pediatric Palliative Care	110
Chapter 11: Standards for Pediatric Palliative Care	121
Chapter 12: Cancer Pain in Children and Adolescents	135
Chapter 13: Palliative Care in the Developing World	152
Chapter 14: Developing a National Palliative Care Program	157
Chapter 15: Developing a Rural Palliative Care Program	171
Chapter 16: Hospital-Based Palliative Care	173
Set-Up for Hospital-Based Palliative Care	173
Job Description of the Hospital Palliative Care Team	179
Chapter 17: Summary and Recommendations	187
Chapter18: Appendix:	190
Scales and Clinical Tools for Comprehensive Palliative Care	190
Chapter 19: References	245
Chapter 20: Arabic Summary	268

Table	<u>Page</u>
1: Percentage of symptoms in 344 terminal cancer patients	6
2: Symptom Prevalence in 200 Cancer Patients at the End of Life	8
3: Symptoms in 200 Cancer Patients in the last 48 hours of Life	8
4: Indications for Family Conference and Care Conferences	56
5 The Main Symptoms in Advanced Cancer Patients	62
6: Causes of Pain in Cancer	63
7: Treatment Modalities for Cancer Pain	64
8: Equianalgesic Doses for Opioids' Rotation	68
9: Approximate Relative Potencies of Opioids	71
10: Conversion from Oral Morphine to Fentanyl Patch	73
11: Site of Action of Anti-Emetics	81
12: Treatment of Nausea and Vomiting in Cancer Patients	82
13: Laxatives in Palliative Care	85
14: Management of Constipation in Cancer Patients	88
15: Causes of Diarrhoea in Cancer patients	90
16: The causes of Dyspnoea in Cancer Patients	92
17: Treatment Options of Dyspnoea	92
18:.Treatment Options of Cough	93
19: Drugs used with Syringe Drivers and their Indications	104
20: Approximate Relative Potencies of Steroids	108
21: Indications of Corticosteroids in Palliative Care	109
22: Common Medications Used in Pediatric Palliative Care	138

Figure	<u>Page</u>
Figure1: Impact of Cancer and its Consequences	9
Figure 2: Palliative and End Of Life Care	14
Figure3 : The Palliative Care Team	39
Figure 4: Pathophysiology and Anatomy of Nausea and Vomiting	80
Figure 5: The Syringe-Driver	102
Figure 6: Sitting the Needle and Placing the Syringe-Driver	103
Figure7: WONG-BAKER FACES Pain Rating Scale	139
Figure 8: The Basic foundation for a National Palliative Care Program	159

In developed and developing countries alike, most cancer patients (adults and children) are living and dying in unrelieved pain, with uncontrolled physical symptoms, unresolved psycho-social and spiritual problems, in fear and loneliness. At the same time, many of these patients die with unnecessary and untreated suffering. Many of them may want or need to discuss their psychological, social or spiritual concerns, while others may not. Most of their concerns are: pain, fears about the future, loss of independence, worries about the family, and fears of being a burden. This fact is well documented in many studies and published in hundreds of scientific papers and reports.

(National cancer control program, WHO, 2002)

In spite of all the recent advances in cancer treatment, many cancer patients ultimately die after suffering from their disease. Palliative care is the comprehensive and global attention to pain, symptoms, psychological suffering, social needs and existential distress of patients who face life threatening illness, with limited prognosis, like cancer, in order to optimize their quality of life and that of their families or close friends.

(Ahmedzai et al, 2004)

Unfortunately, Palliative Care is still missing in many countries where a high proportion of cancer patients are diagnosed in advanced stages and treatment is no more effective. It is estimated that each year 7.8 million people die worldwide from cancer, with unrelieved suffering. We already know that the number of new cancer cases each year will be rising, from 10.9 million in 2002 to 16 million in 2020, with nearly a 50% increase.

(Global Action Against Cancer, WHO and UICC 2005)

At present, the implementation of palliative care and patients' access to it are inconsistent across many parts of the world, including Egypt.

AIM OF THE ESSAY

This essay aims to introducing the principles of Palliative and End of Life Care to health care professionals treating cancer patients in Egypt. It aims to help them, initiate and recognize the different models for delivering this type of care, to improve the quality of life of cancer patients; and enable them to manage pain and symptoms through evidence based techniques and interdisciplinary holistic approach of cooperating teams, since the current concept among oncologists is restricted to palliative chemotherapy, palliative radiation or hormonal therapy.

FOREWORD:

GLOSSARY OF TERMS

Glossary of Terms

Comfort care: a term sometimes used as synonym for palliative or hospice care as it is more understandable and acceptable to patients and their families.

Care Conference: A formal or informal meeting of health care professionals involved in the care of a patient to communicate and/or develop the plan of care. The patient and family are not present.

Family Conference: A meeting among the patient, family and health care team to facilitate communication about the plan of care, discuss the patient / family goals and resources and the transition or discharge plan.

Caregiver: the closest person to the patient e.g. the spouse, adult child, parent or friend. He/she provides for the needs of the patient and takes on additional technical tasks of care e.g. administration of medications.

Care of the dying: care of the patient and family in the last hours and days of life. It incorporates four key domains of care: physical, psycho-social and spiritual. It supports the family at that time and into bereavement.

Children's hospice: a term to describes both a place and a philosophy of care for children with life-threatening diseases.

Complementary Therapies: Therapies, which are applied in adjunctive fashion to reduce pain and other symptoms. They are non-invasive and include aromatherapy, reflexology, hydro-therapy, art therapy, music therapy and others.

Complex Continuing Care: a package of care beyond what is available through core and universal health services. It is provided to patients with high levels of complexity or intensity of nursing care needs.

-2- FOREWORD:

GLOSSARY OF TERMS

Family: The family is defined as those who are closest to the patient in knowledge, care and affection .The family may include the biological family, the family of acquisition (related by marriage/adoption), and the family of choice and friends.

Good Death: is a decent death free from avoidable distress and suffering for patients, families and caregivers.

Grief and Bereavement

<u>Grief</u>: is the term usually used to describe people's normal feelings and behaviors in response to death of a loved person (e.g. sadness, numbness, anger, sleep disturbances, inability to concentrate and fatigue). Research suggests that death of a child prompts more intense grief than death of a parent or spouse.

Anticipatory grief: grief that occurs in advance of an expected loss. Such losses may include not only death but also losses of expectations for a "normal" life (e.g. diagnosis of a child's serious physical or cognitive disability). Anticipatory grief is also experienced by children and their parents.

<u>Bereavement</u>: describes the situation or fact of having experienced loss through death rather than to the emotional content of the experience.

Complicated grief or bereavement: refers to a response to loss that is more intense and longer in duration than usual. Although bereavement is a term usually applied to family members, feelings of grief may be shared by many others who have known the child or who feel close to the family. The physicians, nurses, and others who care for a child who dies may grieve, whether or not they feel able to express it.

<u>Mourning</u> refers to the social rituals and expressions of grief and sometimes to the psychological process of adapting to a loss.

GLOSSARY OF TERMS

Hospice: (from the same linguistic root as "hospitality") is a term used interchangeably to describe a philosophy, a program of care, or a site of palliative care. In this work, hospice refers to an organization or a program that provides, arranges and coordinates, palliative care.

<u>Hospice at home</u>: a term commonly used to describe a service which brings skilled, practical palliative care into the home environment. Hospice at home works in partnership with patients and families and provides expert nursing care, on a 24-hour basis.

Hospice care: a service delivery system and a philosophy of care that provides palliative care for patients who have a limited life expectancy and require comprehensive physical, psychosocial, and spiritual support as they enter the advanced stage of an illness or condition.

End of life: the phase of life of a patient when his/her illness worsens and eventually causes death.

<u>End-of-life care</u>: is care that helps all those with advanced, progressive, incurable illness to live as well as possible until they die.

Life-Threatening and Fatal Conditions:

<u>Life-limiting (shortening) illness or fatal medical condition</u>: a progressive illness for which there is no reasonable hope of cure and from which the patient's life will be shortened and death will occur prematurely as a direct consequence. It includes malignant and non-malignant diseases. It differs from <u>chronic illness</u> where, even though there may be significant impact on the patient's abilities and quality of life, there is a less direct relationship between the illness and the person's death.

<u>Life-threatening conditions</u>: Life-threatening conditions are those for which curative treatment may be feasible but can fail, such as cancer. Patients in long-term remission or following successful curative treatment are not included.

-4- FOREWORD:

GLOSSARY OF TERMS

Palliative care: Palliative care (from Latin **palliare**, to cloak) is any form of medical care or treatment that concentrates on reducing the severity of disease symptoms rather than striving to halt, delay, or reverse progress of the disease itself or provide a cure. It is the active total care of patients and their families by a multidisciplinary team when the patient's disease is no longer responsive to curative treatment.

<u>Palliative Approach:</u> an approach linked to palliative care that is used by primary care services and practitioners to improve the quality of life for individuals with a life limiting illness, their caregiver/s and family. It incorporates a concern for the holistic needs of the patients and caregiver/s.

<u>Palliative Care Team</u>: A multi-disciplinary team with some or all of the following: physicians, nurses, social workers, chaplains, psychologists, pharmacists and dieticians. All of them, work together in an interdisciplinary manner and are certified or trained in palliative care.

Patient with a life limiting illness: the primary recipient of palliative care.

Primary caregiver: the person who provides primary support for the patient at all levels of need .The term primary caregiver may include more than one individual, for example the mother and father when the patient is a child .

Progressive terminal illness: the point where nothing more can be done to cure someone.

Respite care: provision of care by appropriately trained individual(s) for patients with life-limiting conditions, for a specified period of time, thus providing temporary relief to the usual care-giver and family. It may take place in the patient's home or in a setting outside of the home such as a hospital, long-term care facility or hospice.